

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Dinamikus, vizuális pályaudvari és állomási utas-tájékoztató eszközök leszállítására és üzembe helyezésére

amely létrejött egyrészről a

név: **VOLÁNBUSZ Zrt.**
székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.
adószám: 10824346244
cégjegyzékszám: 01-10-042156
nyilvántartó bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
számlavezető pénzügyintézet: K&H BANK Zrt.
számlaszáma: 10200971-21508747-00000000
statisztikai számjele: 10824346-4931-114-01
képviselő: Fekete Antal, vezérigazgató

mint vevő (a továbbiakban, mint **Vevő**)

másrészről a

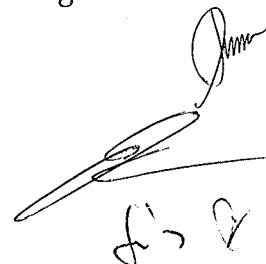
név: **T-Systems Magyarország Zrt.**
székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.
adószám: 12928099-2-44
cégjegyzékszám: 01-10-044852
nyilvántartó bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
számlavezető pénzügyintézet: UniCredit Bank Hungary Zrt.
számlaszáma: 10918001-00000068-73830003
statisztikai számjele: 12928099-6209-114-01
képviselő: Bánlaki Zoltán üzletág igazgató, Vizi Csaba projekt és szolgáltatás igazgató

mint eladó (a továbbiakban, mint **Eladó**),

között (a továbbiakban együttesen: **Felek**) alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

Bevezetés

A jelen adásvételi szerződés (a továbbiakban Szerződés) a Vevő által a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) Második része alapján, „Dinamikus, vizuális pályaudvari és állomási utas-tájékoztató eszközök leszállítása és üzembe helyezése” tárgyban az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2015. október 31-én megjelent ajánlati felhívással (2015/S 212-384987) meghirdetett, a Kbt. XII. fejezete szerinti nyílt közbeszerzési eljárás (a továbbiakban Eljárás) eredményeként jött létre, az Eljárás Ajánlatkérője, mint Vevő és az Eljáráson nyertes Ajánlattevő, mint Eladó között, az Eljárás dokumentumaiban foglalt célok maradéktalan teljesítésére, a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően.



Tekintettel arra, hogy a Szerződés az Eljárás szerves részét képezi, és annak dokumentumaival egységesen értelmezendő, a közte és az Eljárás dokumentumai közötti ellentmondás esetén, illetve abban az esetben, ha a Szerződés valamelyik lényeges szerződési feltételről nem rendelkezik, a következő alkalmazási sorrend érvényesül:

az Eljárás ajánlati felhívása, ajánlati dokumentációja és mellékletei, az esetleges kiegészítő tájékoztatások, a jelen Szerződés, végül Eladó, mint Ajánlattevő ajánlata (a továbbiakban bármelyikre érve: Dokumentum) azzal, hogy a jelen Szerződés nem lehet ellentétes ajánlattevő ajánlatában meghatározott és értékelésre kerülő ajánlati elemekkel. Az e pont szerinti sorrend azt jelenti, hogy a sorrendben előrébb álló Dokumentum ellentmondás vagy szabályozatlan feltétel esetén alkalmazhatóságban megelőzi az utána következőt.

A fent meghatározott Dokumentumok jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azonban fizikailag nem kapcsolódnak jelen Szerződéshez.

A Szerződés tárgya

1. Vevő megrendeli, Eladó pedig elvállalja a jelen Szerződés aláírásával dinamikus, vizuális pályaudvari és állomási utas-tájékoztató eszközök leszállítását és üzembe helyezését a jelen Szerződésben és az Eljárás Dokumentumaiban foglaltak szerint.
2. Az Eladó az 1. pontban rögzített feladata teljesítése során köteles az alábbiak szállítására és üzembe helyezésére:
 - 35 db kétoldalas indítóállási kijelző;
 - 3 db kétszlopos összesítő LED kijelző;
 - 6 db egyszlopos összesítő LED kijelző;
 - 1 db pályaudvari vezérlés;
 - 1 db pályaudvari hangosítási rendszer;
 - 1 db térfigyelő rendszer pályaudvarra.

A fentiekén túl Eladó feladata a pályaudvari adatszükséglet biztosítása érdekében a jelenlegi SAP TRAFFIC szakmai tervező rendszerhez történő integráció megvalósítása.

3. Az elvárt műszaki feltételeket az ajánlati dokumentáció részét képező műszaki leírás tartalmazza (Ajánlati dokumentáció II.1. pontja).
4. Az Eladó teljesítésének meg kell felelnie az Eladó Eljárás során tett ajánlatának (mely többek között tartalmazza az ajánlati dokumentáció II.2. pontja szerinti dokumentumokat).
5. A teljesítés helye a Vevő székhelye és a Vevő Érden található autóbusz állomása (2030 Érden, Budai út 13., Magyarország).
6. A teljesítés véghatárideje: a szerződés aláírásától számított 90 nap.

A teljesítés ütemezése

7. Felek megállapodnak, hogy az Eladó teljesítésére a következő három mérföldkő szerinti bontásban és tartalommal kerül sor.

Mérföldkövek	Teljesítendő feladatok	Átadandó iratok
Első mérföldkő	<ul style="list-style-type: none">- Rendszertervezés véglegesítése- Teljesítési és pénzügyi ütemterv elkészítése- Berendezések leszállítása	<ul style="list-style-type: none">- Végleges Rendszerterv- Teljesítési és pénzügyi ütemterv- Leszállított berendezések dokumentációja
Második mérföldkő	<ul style="list-style-type: none">- Helyszíni telepítés- Rendszer konfiguráció- Tesztelés tervezése- Eladó oldali tesztelés- Tesztelésre alkalmas rendszer átadása- Vevő oldali tesztelés eladói támogatása, hibajavítás- Betanítási terv elkészítése- Betanítás végrehajtása	<ul style="list-style-type: none">- Tesztelési terv- Teszt dokumentáció (teszt jegyzőkönyvek, teszt naplók)- Betanítási terv- Betanítási dokumentáció (jelenléti ívek, naplók, visszaellenőrzések, igazolások)
Végteljesítés-harmadik mérföldkő	<ul style="list-style-type: none">- Rendszer átadása próbaüzemre- Próbaüzem végrehajtása- Teljes dokumentáció elkészítése	<ul style="list-style-type: none">- Próbaüzemre vonatkozó terv- Próbaüzemről készített dokumentáció- Teljes dokumentáció

8. Eladó köteles a 7. pontban meghatározott mérföldköveknek megfelelő, részletes teljesítési és pénzügyi ütemtervet készíteni, feltüntetve benne az egyes részfeladatok általa vállalt határidejét és a feladatok részletezését, meghatározva az első és a második mérföldkő teljesítésének határidejét, valamint a Vételár egyes mérföldkövek teljesítésére tekintettel kifizethető részleteit.

A teljesítési és pénzügyi ütemtervben a harmadik mérföldkő teljesítésére rendelkezésre álló határidő a 6. pontban rögzített határidővel azonos.

A Vételár megfizetése az egyes mérföldkövek teljesítéséhez kapcsolódik. Eladó az egyes mérföldkövek teljesítésére tekintettel járó díj három részletét úgy jogosult megadni a teljesítési és pénzügyi ütemtervben, hogy egyik részlet sem lehet a bruttó Vételár 20%-ánál alacsonyabb és 40%-ánál magasabb.

9. Felek a teljesítési ütemtervet havonta felülvizsgálják, és az abban foglalt részteljesítési határidőket szükség esetén átütemezik. A teljesítési ütemterv átütemezése csak a Vevő jóváhagyásával lehetséges.

A Vételár és a fizetési feltételek

10. Felek megállapodnak, hogy Eladót a szerződés szerű teljesítése esetén **249 912 350,- Ft + ÁFA**, azaz Kettőszáznegyvenkilencmillió-kilencszáztizenkétezer-háromszázötven forint + ÁFA vételár (a továbbiakban: Vételár) illeti meg. A Vételárért Eladó teljes körűen és hiánytalanul vállalkozik a szerződés tárgyának megvalósítására.
11. Felek rögzítik, hogy a Vételár az Eladó valamennyi, a jelen Szerződés teljesítése során felmerült költségét és díját tartalmazza, és az sem árfolyamváltozás, sem más ok következtében nem módosulhat. Tartalmazza továbbá azon munkák elvégzésének ellenértékét is, amelyek a szakmai szokások szerint a szerződés tárgyának kifogástalan létrehozásához szükségesek, továbbá olyan munkák, ráfordítások költségeit, illetve a technikai, minőségi követelményekből eredő többletráfordítások költségeit, amelyek a szerződés tárgyának rendeltetés szerű használathoz szükségesek.
- Felek rögzítik, hogy a Vételár összege arra is tekintettel került meghatározásra, hogy az tartalmaz változáskezelési keretet is. A változáskezelési keret összege a teljes Vételár 3%-nak felel meg. A változáskezelési keret terhére az Eladó köteles bármilyen, a Szerződés tárgyával összefüggő módosítást a teljesítése tekintetében elvégezni a Vevő erre irányuló kérése alapján. Az egyértelműség kedvéért a Felek rögzítik, hogy a változáskezelési keret felhasználására csak és kizárólag a Vevő írásbeli hozzájárulásával van mód, továbbá a változáskezelési keret összege az Eladót annak igénybe vételére tekintet nélkül megilleti, azt a Vételár 10. pontban meghatározott összege már tartalmazza.
12. Az Eladó a 7. pontban rögzített mérföldkövek szerű teljesítését követően a kiadott teljesítés igazolások birtokában jogosult 2 darab részszámla és egy darab végszámla kiállítására az alábbiak szerint:
1. Mérföldkő: első részszámla a teljesítési és pénzügyi ütemtervben foglalt összegben;
 2. Mérföldkő: második részszámla a teljesítési és pénzügyi ütemtervben foglalt összegben;
 3. Mérföldkő: végszámla a teljesítési és pénzügyi ütemtervben foglalt összegben.
- A számlák kötelező mellékletét képezik a jelen Szerződésben meghatározott teljesítés igazolások.
13. A fizetési határidő a számla kézhezvételétől számított **30 nap**. A Vevő a számla ellenértékét a fizetési határidőre az Eladó bankszámlájára átutalja.
14. A Szerződés, az elszámolás és a kifizetések pénzneme: HUF.
15. Vevő előleget nem fizet. A Szerződés teljesítéséhez szükséges fedezet Vevő rendelkezésére áll.
16. A fizetés a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdései, a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint, valamint az általános forgalmi adóról szóló

2007. évi CXXVII. törvény 58. § szerint történik. A kifizetés során érvényesülnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) előírásai (így különösen 36/A. §-a), az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (továbbiakban: Áfa Tv.) továbbá a Kbt. 130. §-ának előírásai.

17. Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában, illetve a mindenkor hatályos Ptk. vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott mértékű kamat.
18. Felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.
19. Eladó az őt megillető Vételárat csak a Vevő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedményezni.
20. Vevő az Eladó által a teljesítésbe bevont alvállalkozók részére járó díjazás külön kifizetését nem teljesíti. Ezt az Eladó köteles viselni.
21. Vevő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

Vevő jogai és kötelezettségei

22. Vevő kötelezettséget vállal az Eladó szerződésszerű teljesítésének elfogadására és a vonatkozó ellenérték megfizetésére.
23. Vevő köteles minden a szerződésszerű teljesítéshez szükséges tény, adatot, dokumentumot az Eladó részére a megfelelő időben közölni.
24. Vevő köteles az Eladó részére biztosítani a teljesítés helyén (a munkaterületen) áram díjmentes igénybevitelét. Vevő 2 db parkolóhelyet biztosít Eladó munkatársai részére a munkaterület közelében.
25. Vevő köteles a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban az Eladó részére átadni, és a munkavégzéshez igénybevett terület lezárásáról és a munkálatok végzése miatti veszélyekről való tájékoztatásról gondoskodni.
26. Vevő jogosult a teljesítést bármikor, előzetes értesítés nélkül ellenőrizni.

Eladó jogai és kötelezettségei

27. Eladó kijelenti, hogy a Szerződés tárgyát, a Vevő célját és a teljesítés helyét megfelelően megismerte, a Szerződés teljesítéséhez szükséges tapasztalattal, engedéllyel és szakemberekkel – szerződés teljes időtartama alatt - rendelkezik,



erre tekintettel a Szerződést a vonatkozó jogszabályokat és előírásokat betartva, a szakembertől elvárható felelősséggel és első osztályú minőségben teljesíti.

28. Eladó feladata a munkaterület átvételétől az átadás-átvételi eljárásig a munkaterületen a vagyonvédelmi, tűzvédelmi, munkavédelmi és közegészségügyi előírások betartása. Eladó a munkaterületen a biztonságtechnikai és technológiai fegyelmet betartja, illetve munkavállalóival betartatja a munkavédelemről szóló jogszabályokban foglaltak szerint. Eladó kifejezetten felelősséget vállal a munkavédelmi szabályok fokozott és folyamatos betartásáért, valamint a teljesítése során a Vevőnek és/vagy harmadik személyeknek okozott károkért. Eladó folyamatosan köteles ellenőrizni a munka végzésének biztonságát és a munkaterület munkavégzésre való alkalmasságát.
29. Az üzembe helyezés folyamán Eladó köteles a munkaterületet szabadon tartani minden akadálytól, minden eszközt, többlet anyagot, amely már nem szükséges, továbbá minden törmelékot, hulladék anyagot Eladó saját költségén el kell takarítani, illetve el kell szállítani. Eladó felelős a munkaterület rendjéért.
30. Az üzembe helyezéshez szükséges anyagokat és eszközöket – a 24. pontban foglaltak kivételével – az Eladó biztosítja.
31. A helyszíni munkálatok pontos idejét az Eladó előzetesen köteles a Vevővel egyeztetni.
32. A teljesítés helyszínére szállított anyagok, eszközök vonatkozásában a próbaüzem sikeres befejezéséig a kárveszélyt az Eladó viseli.
33. Eladó feladatát Vevő utasításai szerint és érdekének megfelelően, a Vevővel történő folyamatos egyeztetés mellett köteles ellátni, e körben köteles Vevőt haladéktalanul figyelmeztetni abban az esetben, ha a Vevő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelős.
34. Amennyiben a Szerződés teljesítése során bármikor olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy gátolja az Eladót a határidőre történő teljesítésben, az Eladónak haladéktalanul írásban értesítenie kell a Vevőt a késedelem várható időtartamáról és okáról, az értesítés elmulasztásából eredő kárért felelősséggel tartozik.
35. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, mely a szerződésszerű teljesítést akadályozhatja vagy veszélyeztetheti, és előzetesen értesíteni minden olyan nyilatkozatról vagy intézkedésről, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges. A tájékoztatás, ill. az értesítés elmulasztásából eredő károk az Eladót terhelik.
A fentiekén túl Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt a cég tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.



36. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekből hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.
37. Eladó szavatol azért, hogy a jelen szerződés megkötése illetve teljesítése nem sérti harmadik személy jogait.
38. Az Eladó által a Szerződés teljesítésében igénybe veendő alvállalkozók, szakemberek alkalmazására a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdései irányadók.
Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatában megadott alvállalkozási feladatrészek ellátására alvállalkozókat vehet igénybe, illetve az ajánlatában megjelölt alvállalkozókat veheti igénybe, akiknek magatartásáért, mint sajátjáért felel. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén Vállalkozó tudomásul veszi Vevő azon jogát, hogy jelen szerződéstől azonnali hatállyal elálljon és az ebből eredő kárát Vállalkozó felé érvényesítse. Ezen felül Vállalkozó felel minden olyan kárért, mely az alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele nélkül nem következett volna be. Vállalkozó a közbeszerzési ajánlatában nyilatkozott arra vonatkozóan, hogy harmadik személlyel, alvállalkozóval szerződést kíván kötni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben az alábbi alvállalkozási feladatrészek ellátására vonatkozóan:
pályaudvari kivitelezési munkák
Vállalkozó a közbeszerzési ajánlatában nyilatkozott arra vonatkozóan, hogy Vállalkozó által - a szerződés nettó árának 10 %-a feletti értékben - igénybe venni kívánt alvállalkozók az alábbiak:
(nevének és címének felsorolása): -
39. Eladó köteles a teljesítés helyszínén a teljesítését úgy megszervezni, hogy a pályaudvari jármű és utasforgalmat ne zavarja, és ne veszélyeztesse.
Eladó tudomásul veszi, hogy a tevékenységét működő autóbusz állomás területén kell végeznie, Vevő kizárólagos használatú munkaterületet nem tud biztosítani. A teljesítés helyszínre való be- és kijárás a Vevővel egyeztetett útvonalon történhet.
Eladó a munkákat köteles úgy szervezni, hogy az autóbusz-pályaudvar folyamatos és zavartalan működése biztosítható legyen. A munkák szervezése tekintetében köteles Vevővel együttműködni, köteles Vevő utasításait messzemenően figyelembe venni.
Eladó csak akkor jogosult a munkaterületet átvenni, amennyiben az a biztonságos munkavégzésre alkalmas. Eladó haladéktalanul köteles jelezni a Vevő részére, amennyiben a biztonságos vagy a jogszerű munkavégzés nem biztosított. Ennek elmulasztásából származó károk az Eladót terhelik.

A teljesítés és a teljesítésigazolás módja

40. Az első mérföldkő tekintetében:
Eladó a Vevővel egyeztetve köteles elkészíteni a végleges rendszertervet és a teljesítési és pénzügyi ütemtervet. Ezen iratok elkészítését követően köteles azt a Vevőnek véleményezésre megküldeni. Eladó köteles a Vevő által tett észrevételeknek megfelelően az iratokat módosítani.



Eladó a szállítás megkezdése előtt 3 munkanappal köteles írásban értesíteni Vevőt a szállítás pontos időpontjáról. Az értesítéshez csatolni kell a leszállítandó eszközöket tartalmazó listát.

Vevő a leszállított eszközöket, anyagokat mennyiségi átadás-átvételi eljárás keretében veszi át.

Eladó az eszközöket új, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, bontatlan gyári csomagolásban köteles leszállítani. Eladó valamennyi eszközhöz köteles az adott termékre vonatkozó, rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi dokumentumot, így különösen kezelési (használati útmutatót), forgalomba hozatalra és a jótállásra vonatkozó okmányokat, valamint a műszaki leírást és a műszaki dokumentációt mellékelni.

A mennyiségi átadás-átvétel során a Vevő és Eladó képviselője átadás-átvételi jegyzőkönyvet állít ki a leszállításra került eszközökről és anyagokról, valamint Vevő ellenőrzi, hogy a leszállított termékek csomagolása sérülésmentes-e.

Vevő a mennyiségi átvételt megtagadhatja az alábbi esetek bármelyikének fennállása esetén:

- Eladó nem a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges eszközöket és anyagokat szállította le, vagy
- az Eladó nem adta át Vevőnek a szükséges dokumentumok valamelyikét, vagy
- a termékek valamelyikén külső sérülés látható.

Az átvétel megtagadásáról jegyzőkönyvet kell felvenni, és az átadás-átvételt a szükséges mértékben meg kell ismételni.

A sikeres mennyiségi átadás-átvétel esetén a Vevő teljesítésigazolást állít ki, ami alapján jogosult az Eladó az első részszámla kiállítására.

41. A második mérföldkő tekintetében:

Eladó a Vevővel egyeztetve köteles elkészíteni a tesztelési és a betanítási tervet. Ezen iratok elkészítését követően köteles azokat a Vevőnek véleményezésre megküldeni. Eladó köteles a Vevő által tett észrevételeknek megfelelően az iratokat módosítani.

Eladó köteles a Vevőt a helyszíni telepítés, a rendszer konfiguráció, az Eladó oldali tesztelés konkrét időpontjáról előzetesen tájékoztatni.

Eladó köteles a sikeres Eladó oldali tesztelés dokumentációjának átadásával egyidejűleg a teljesítését készre jelenteni és a tesztelésre alkalmas rendszert a Vevőnek átadni.

Eladó köteles a Vevővel együttműködni a Vevő oldali tesztelés során és a felmerülő problémákat haladéktalanul kijavítani.

A sikeres Vevő oldali tesztelést követően kerül sor a betanítás végrehajtására.

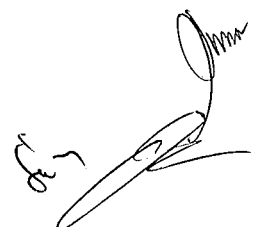
Vevő a teljesítésigazolást akkor adja ki, amennyiben

- a tesztelési és a betanítási terv elfogadásra került, és
- a Vevő oldali tesztelés sikeresen lezárult, és
- a betanítási dokumentáció alapján a betanítás megtörtént, valamint.

Eladó ezen teljesítési igazolás alapján jogosult a második részszámla kiállítására.

42. A harmadik mérföldkő tekintetében:

Eladó a Vevővel egyeztetve köteles elkészíteni a próbaüzemi tervet.



A próbaüzem során felmerülő bármely hibát Eladó köteles haladéktalanul kijavítani. A hibától függően a Felek az Eladó oldali és a Vevő oldali tesztelést is megismétlik a próbaüzem újbóli lefolytatása előtt.

Az utolsó teljesítésigazolás kiadásának feltétele:

- a) hibamentes próbaüzem, és
- b) a rendeltetésszerű használathoz szükséges, a minőséget igazoló, valamint a teljesítéshez kapcsolódó valamennyi dokumentáció átadása (Vevő egységes dokumentációt vár el, tehát a korábban esetleg már átadott iratokat ismételtelen át kell adni).

A fenti utolsó teljesítésigazolás alapján jogosult az Eladó a végszámla kiállítására.

43. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő a teljesítés ellenőrzése érdekében szakembert (a továbbiakban: Ellenőr) fog megbízni. Az Ellenőrt a teljesítés ellenőrzése vonatkozásában a Vevő jogai illetik meg. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő a teljesítésigazolásokat csak az Ellenőr előzetes jóváhagyása mellett állítja ki. Vevő részéről a teljesítésigazolás kiadására **Kameniczky Ákos** forgalmi igazgató jogosult.
44. Vevő bármikor jogosult Eladó teljesítését ellenőrizni, ezen joga nem vagy nem megfelelő gyakorlása azonban nem zárja ki az őt megillető egyéb jogok gyakorlását.
45. Ha a teljesítés ellenőrzése vagy bármely átadás-átvétel (ideértve a tesztelést és a próbaüzemet is) során a teljesítés hibás, a Felek hibafelvételi jegyzőkönyvet készítenek, amely tartalmazza a szerződés szerinti teljesítéshez szükséges munkák felsorolását és az ezek elvégzéséhez szükséges póthatáridők megjelölését. A hibák kijavítása után a Felek az adott hibának megfelelő átadás-átvételi eljárást folytatnak le.
46. Vevő az átvételt nem tagadhatja meg, ha Eladó teljesítésében olyan minőségi hiba van, amely a rendeltetésszerű használatot nem akadályozza. Ebben az esetben Felek hibafelvételi jegyzőkönyvet készítenek, amely tartalmazza a hibák felsorolását és az ezek elvégzéséhez szükséges póthatáridők megjelölését.
47. A Vevő kisebb hibák, hiányosságok alapján is jogosult az átvétel megtagadására, amennyiben azok más hibákkal, hiányosságokkal összefüggésben, illetve a kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folytán akadályozzák a zavartalan használatot, vagy összességükben jelentős hibának tekinthetők.
48. A sikeres próbaüzem napjától számított 12 hónapon belül a jelen szerződés alapján elvégzett munkák utó-felülvizsgálati eljárását meg kell tartani. A Vevő készíti elő az utó-felülvizsgálati eljárást, melyre Eladót meghívja 30 naptári nappal az eljárás megkezdése előtt, a Vevő által kiállított hibajegyzék egyidejű csatolásával. Az Eladó az utó-felülvizsgálati eljárás során jelzett hibák esetén azok bejelentésének elkésztéséig nem hivatkozhat. Eladó köteles az utó-felülvizsgálati eljárás során felvett jegyzőkönyvben rögzített hibák, az ott meghatározott határidőben történő javítására a jótállás keretén belül.



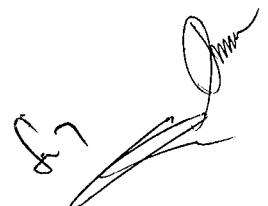
49. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényéről, amelyek Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik. Vevőnek az átvétel során nem kell vizsgálnia azokat a tulajdonságokat, amelyeknek a minőségét tanúsítják, illetőleg, amelyekre jóállás vonatkozik.

Kötbér

50. Amennyiben Eladó a jelen szerződésben rögzített vagy a jelen Szerződés alapján őt terhelő bármilyen határidő vonatkozásában késedelembe esik, úgy késedelmi kötbért köteles fizetni a Vevő részére minden megkezdett késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér napi mértéke megegyezik a késedelemmel érintett szolgáltatás (vagy szolgáltatás rész) nettó ellenértékének 0,1%-ával. A késedelmi kötbér maximuma a késedelemmel érintett szolgáltatás (vagy szolgáltatás rész) nettó ellenértékének 5%-a.
51. Amennyiben a jelen Szerződés olyan okból hiúsul meg, amelyért az Eladó felelős, Eladó meghiúsulási kötbért köteles fizetni a Vevő részére. A meghiúsulási kötbér mértéke megegyezik a nettó Vételár 5%-val.
52. Vevő a kötbér összegét a Kbt. 130. § (6) bekezdése szerint jogosult a Vételárba beszámítani.

Teljesítési biztosíték

53. Eladó legkésőbb a jelen Szerződés aláírásáig köteles a teljes – tartalékkeret és áfa nélkül számított – Vételár 5 %-át kitevő, azaz **12 495 618 Ft** teljesítési biztosítékot Vevő rendelkezésére bocsátani, a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerint. A teljesítési biztosíték kedvezményezettje Vevő. A teljesítési biztosíték a Szerződés megkötésétől a teljesítés 6. pontban rögzített határidejét követő 30 napig szól azzal, hogy a határidőben megvalósuló sikeres, hiány- és hibamentes műszaki átadás-átvétel (ill. próbaüzem) esetén Vevő a teljesítési biztosítékot felszabadítja. A teljesítési biztosíték a kedvezményezettet illeti, ha Eladó a Szerződés teljesítését a saját érdekkörében felmerült ok miatt meg sem kezdi, vagy megkezdi, de nem fejezi be.
54. A teljesítési biztosítékot Eladó az alábbi módon bocsátotta rendelkezésre jelen Szerződés aláírásáig: bankgarancia
55. A teljesítési biztosíték rendelkezésére bocsátását igazoló dokumentum jelen szerződés 1. számú mellékletét képezi.
56. A teljesítési biztosíték feltétlen és visszavonhatatlan kötelezettségvállalás arra az esetre, ha Eladó jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeit nem szerződésszerűen teljesíti, és a hiányosságokat nem vagy csak részben orvosolja Vevő által a Szerződés alapján megjelölt póthatáridőn belül.



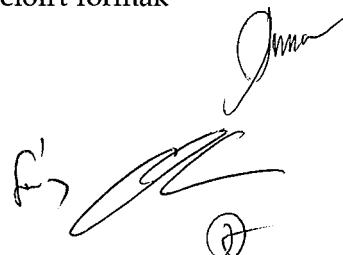
57. Amennyiben Eladó jelen Szerződésben vállalt kötelezettségének írásbeli felszólításra a megadott határidőn belül nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, úgy:
- a) a bank/biztosító saját kötelezettsége alapján Vevő írásbeli felszólítására – az alapjogviszony vizsgálata nélkül - azonnal köteles kifizetni Vevőnek az általa megjelölt összeget, a bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség értékhatáráig; vagy
 - b) amennyiben Eladó a teljesítési biztosítékot óvadékként az előírt pénzüsszegnek Vevő fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával) teljesíti, úgy Vevő az általa megjelölt összeget a biztosíték összegéből jogosult lehívni.

Jótállás

58. Az Eladó egységes jótállási kötelezettsége a sikeres próbaüzem napjától számított 24 hónap, kivéve, ha jogszabály kötelezően hosszabb jótállási határidőt ír elő.
59. Eladó jótáll a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy egyéb jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.
60. Ha Vevő kifogása jogos, Eladó köteles a javítást haladéktalanul, de legkésőbb 72 órán belül megkezdeni, továbbá megjelölni a kijavításhoz, hiánypótláshoz általa szükségesnek tartott intézkedéseket és azok végrehajtásának határidejét is, elutasítás esetén ennek indokait is közölni kell. Amennyiben a termék a hibabejelentéstől számított 15 munkanapon belül nem javítható, Eladó köteles a meghibásodott termék helyett új, a meghibásodott termékkel azonos gyártmányú, típusú terméket adni Vevőnek. Az új eszköz jótállására az 58. pont rendelkezéseit kell alkalmazni.
61. Amennyiben Eladó jótállási kötelezettségét olyan okból nem vagy késedelmesen teljesíti amelyért felelős nem vagy késedelmesen teljesíti, Vevő jogosult a hibák kijavítását megkezdeni, a meghibásodott termék cseréjét/javítását harmadik személlyel elvégeztetni, melynek költségét Eladó viseli, anélkül, hogy ezzel bármilyen mértékben csorbítaná azon jogait, melyeket a Vevő a szerződés értelmében az Eladóval szemben érvényesíthet.
62. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget – így különösen a javítás díját, a cserealkatrészek, csereeszközök költségét, kiszállási díjat, szállítási költséget, a jótállás alatti karbantartás költségeit – az Eladó viseli.

Jólteljesítési biztosíték

63. Eladó kötelezett jólteljesítési biztosíték vállalására, melynek mértéke a teljes – tartalékkeret és áfa nélkül számított – vállalkozói díj 1 %-a, azaz 2 499 124 forint. A biztosíték a 40-43. pontban rögzített teljesítésigazolás kiadása napján válik esedékessé. Eladó a biztosítékot a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontjában előírt formák valamelyikében nyújthatja.



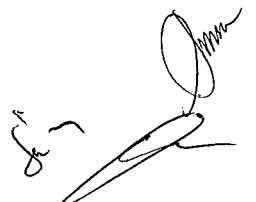
64. Eladó a biztosítékot a jelen szerződés tekintetében bankgarancia formában nyújtja.
65. Vevő a jelen szerződés feltételeinek megfelelő biztosíték nyújtását igazoló eredeti okmány átadásáig a biztosíték összegét jogosult visszatartani, és a jólteljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátásáig nem esik késedelembe.
66. A jólteljesítési biztosítéknak a jótállási időszak végét követő 30. napig érvényben kell maradnia. A jólteljesítési biztosíték feltétlen és visszavonhatatlan kötelezettségvállalás arra az esetre, ha Eladó jótállási, és szavatossági kötelezettségeit szerződés szerint, maradéktalanul nem teljesíti, annak határidőre nem eleget tesz eleget. Ebben az esetben:
- a) a bank/biztosító saját kötelezettsége alapján Vevő írásbeli felszólítására – az alapjogviszony vizsgálata nélkül - azonnal köteles kifizetni Vevőnek az általa megjelölt összeget, a bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség értékhatáráig; vagy
 - b) amennyiben Eladó a jólteljesítési biztosítékot óvadékként az előírt pénzüsszegnek Vevő fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával) teljesíti, úgy Vevő az általa megjelölt összeget a biztosíték összegéből jogosult lehívni.

Felelősségbiztosítás

67. Eladó a tevékenységével összefüggő, illetve a szerződés teljesítése során az általa vagy az alvállalkozói, dolgozói, egyéb közreműködői által okozott károk megtérítéséért teljes kártérítési felelősséggel tartozik mind a Vevő, mind harmadik személyek irányába.
Eladó kijelenti, hogy a károk elkerülése érdekében minden ésszerű megelőző intézkedést megtesz anélkül, hogy erre szóban vagy írásban külön utasítani kellene.
68. Az Eladónak rendelkeznie kell a teljesítési határidő lejártát követő 60. napig terjedő időtartamra szóló összesen legalább 250 millió forint kárértékre vonatkozó felelősségbiztosítással, továbbá harmadik személynek okozott károkra kiterjedő felelősségbiztosítással. A felelősségbiztosításnak ki kell terjednie az Eladó és a Ptk. szerinti valamennyi teljesítési segédje által okozott kárért való felelősségre is. A felelősségbiztosítás meglétét igazoló kötvény másolata a szerződés 2. számú melléklete.

Kapcsolattartás

69. Felek kötelesek egy vagy több kapcsolattartót kijelölni a Vevő, illetve az Eladó jelen szerződés szerinti jogainak gyakorlására, és a kapcsolattartó személyek változásáról egymást írásban értesíteni. Felek jogosultak arra, hogy a kapcsolattartó személyét megváltoztassák, módosítsák és helyette új személyt jelöljenek ki. A Felek új Kapcsolattartó kijelölése esetén haladéktalanul és írásban kötelesek értesíteni egymást. A kapcsolattartó személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való írásbeli közléstől hatályos, és szerződésmódosítást nem igényel.



70. Felek képviselőjében a jelen szerződéssel kapcsolatban érvényes jognyilatkozatot csak és kizárólag az alábbiakban meghatározott személyek tehetnek. A jelen Szerződéssel kapcsolatos kommunikáció kizárólag írásos formában (ajánlott levél, fax, vagy e-mail) történik és az alábbiakban meghatározott személyek által, illetőleg e személyek részére történő elküldés esetén tekinthető érvényesnek.
71. Jelen szerződésben szabályozott együttműködés során a szakmai kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak:
Vevő részéről:

Név: Kameniczky Ákos
Beosztás: forgalmi igazgató
Telefon: 1/219-8072
Fax: 1/455-7913
E-mail: akos.kameniczky@volarbusz.hu

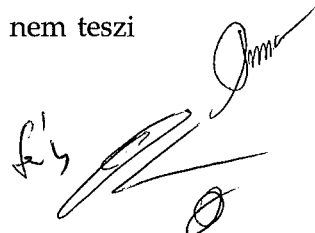
Név: Mihalovits Miklós
Beosztás: informatikai irodavezető
Telefon: 1/465-5743
Fax: 1/455-7907
E-mail: miklos.mihalovits@volarbusz.hu

Eladó részéről:

Név: Zelenyánszki László
Beosztás: senior projektvezető
Telefon: +36 30 207 0117
Fax: +36 1 452 1401
E-mail: Zelenyanszki.Laszlo@t-systems.hu

Titoktartási kötelezettség, ellenőrzés

72. Felek kötelesek a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott üzleti titkot megőrizni, minden, bizalmasnak minősített információt, adatot vagy tényt bizalmasan kezelni.
73. Eladó a Vevő előzetes írásos hozzájárulása nélkül a szerződés teljesítése folyamán tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel.
74. A szerződés teljesítése során az Eladó tudomására jutott, a Vevő vagy a teljesítés helyszíne kezelésében lévő adatokat szigorúan bizalmasan, az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseit megtartva kezeli, nyilvánosságra nem hozza, nem teszi



azokat illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé, valamint ezeket a Vevő érdekeivel ellentétes egyéb módon nem használja fel.

75. Felek tudomásul veszik, hogy a Vevő a Magyar Állam többségi befolyása alatt álló gazdasági társaság és az állami vagyronról szóló 2007. évi CVI. törvény 5. § (1) – (2) bekezdései értelmében közfeladatot ellátó gazdasági társaságnak minősül. Erre való tekintettel – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Kbt., valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályok értelmében teljesíteni köteles. Felek tudomásul veszik, hogy a Szerződés teljesítése az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint ellenőrzésre kerülhet.
76. Eladó a jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a-c) pontjaiban meghatározott átlátható szervezetnek minősül. Eladó ezen nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Vevőt tájékoztatni. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Vevő felmondja. [368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja alapján]

A Szerződés hatálya, megszűnése és módosítása

77. Jelen szerződés az aláírása napján lép hatályba.
78. A jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.
79. Bármelyik fél jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél az erre történő írásbeli felhívásban biztosított (legalább 5 munkanapos) határidőben a szerződésszerű állapotot nem állította helyre.
80. Az azonnali hatályú írásbeli felmondást nem kell előzetes írásbeli felhívásnak megelőznie az alábbi esetekben:
- a) a késedelmi kötbér eléri a maximumát,
 - b) a teljesítés megghiúsul,
 - c) a fél végelszámolás vagy felszámolás alá kerül jogerősen,
 - d) Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani a Kbt. 125. § (5) bekezdésében foglalt feltételek bekövetkezésekor, tekintettel a Kbt. 125. § (6) bekezdésében foglaltakra is.
81. A jelen Szerződés megszűnésének napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket a Felek kötelesek egymással szemben elszámolni.

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződésnek bármilyen okból történő megszűnése esetén a Vevő által rendelkezésre bocsátott iratokat, feljegyzéseket, bármely adathordozó berendezést vagy eszközt a szerződés megszűnésének napján a Vevő részére visszaszolgáltatja.

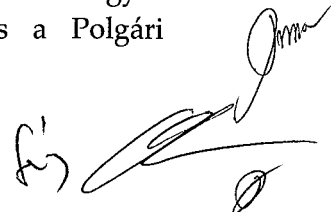
82. Jelen Szerződés csak a Kbt. előírásainak megfelelően módosítható írásban.

Vis Maior

83. Eladó nem sújtható kártérítéssel vagy a szerződéstől való elállással, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás vis maior eredménye. A jelen pont értelmezése szempontjából a „vis maior” olyan esetekre vonatkozik, amely az Eladó érdekkörén kívül és elháríthatatlanul következik be, neki fel nem róható. Ilyen esetek lehetnek különösen sztrájk, háború vagy forradalom, tűzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó. A vis maioroknak közvetlen összefüggésben kell állnia az Eladó tevékenységével és a bekövetkezett késedelmes teljesítéssel vagy meghiúsulással.
84. Eladó vis maiorra csak akkor hivatkozhat, ha annak felmerülését követő 2 munkanapon belül a Vevőt írásban tájékoztatta a vis maior helyzet fennállásáról.
85. Vis maior esetén, amennyiben a Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, az Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.
86. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, a Vevőnek jogában áll a szerződés nem teljesített részétől elállni hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy az Eladóhoz erről írásos értesítést küld.

Vegyes és záró rendelkezések

87. Az Eladónak és a Vevőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
88. A jelen Szerződésben vállalt munkákkal összefüggésben keletkező szellemi alkotások korlátlan, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek ellenszolgáltatás nélkül átadható felhasználási jogát Vevő külön ellenszolgáltatás nélkül szerzi meg. Vevő ez alapján jogosult bármely a jelen Szerződés alapján elkészült mű/alkotás átdolgozására is, azzal, hogy Vállalkozót megilletik a szerző személyhez fűződő jogai.
Eladó szavatolja, hogy a fentiekben túlmenően a jelen Szerződés teljesítése során átadott, de nem a jelen Szerződés alapján elkészült szellemi alkotásokat a Vevő jogosult a Szerződés tárgya használata során jogszerűen felhasználni. Az ilyen szellemi alkotásokról az Eladó a Vevőt előzetesen írásban köteles tájékoztatni.
89. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos és vonatkozó magyar jogszabályok az irányadók, melyek közül kiemelendő a Kbt. és a Polgári

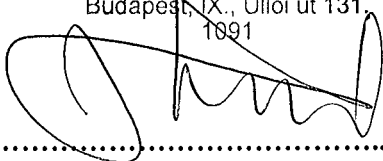


Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény. Jelen Szerződés rendelkezéseit a Kbt.-vel összhangban, kell értelmezni. A vonatkozó előírásokat Eladó köteles maradéktalanul betartani. E rendelkezés maradéktalan teljesítése jelen Szerződés olyan lényeges kikötése, melynek bármely okból történő megszegése Vevőt azonnali hatállyal való elállásra vagy felmondásra és kártérítési igény érvényesítésére jogosítja fel. Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne az Eljárás dokumentumainak vagy a jelen Szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával. A szerződő Felek a Ptk. 6.63. § (5) bekezdésének alkalmazását kizárják.

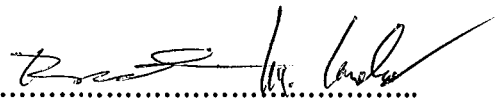
90. A jelen szerződés a Szerződő Felek megegyezését teljes egészében tartalmazza. A Felek jelen szerződés aláírásával annak rendelkezéseit magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el.
91. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi, fizikailag is a Szerződéshez csatolt 2 db melléklet:
1. számú melléklet: teljesítési biztosíték nyújtását igazoló dokumentum eredeti példánya.
 2. számú melléklet: Eladó felelősségbiztosítási kötvényének másolati példánya.
92. Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült, melyet a felek elolvastak, megértettek, és mint akarattal mindenben egyezőt jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2016. február 29.

Nyilv.sz.: 3440.
VOLÁNBUSZ Zrt.
Budapest, IX., Üllői út 131.
1091



Vevő
VOLÁNBUSZ Zrt.
képv.: Fekete Antal, vezérigazgató



Eladó
T-Systems Magyarország Zrt.
képv.: Bánlaki Zoltán, Vizi Csaba

T-Systems

T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.
Székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.
Adószám: 12928099-2-44
Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73830003 | 2

